

**Zeitschrift:** Die Eisenbahn = Le chemin de fer  
**Herausgeber:** A. Waldner  
**Band:** 4/5 (1876)  
**Heft:** 15

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# EISENBAHN CHEMIN DE FER



SCHWEIZERISCHE ZEITSCHRIFT FÜR BAU- UND VERKEHRSWESEN

Bd. V.

ZÜRICH, den 13. October 1876.

N<sup>o</sup> 15.

„Die Eisenbahn“ erscheint jeden Freitag. Correspondenzen sind an die Redaction, Journal-Reclamationen an die Verleger zu adressiren.  
**Abonnement.** — Schweiz: Fr. 10. — halbjährlich franco durch die ganze Schweiz. Man abonnirt bei allen Postämtern u. Buchhandlungen oder direct bei Orell Füssli & Co. in Zürich.  
 Ausland: Fr. 12. 50 = 10 Mark halbjährlich. Man abonnirt bei allen Postämtern und Buchhandlungen des deutsch-österreichisch. Postvereins, für die übrigen Länder in allen Buchhandlungen oder direct bei Orell Füssli & Co. in Zürich. Preis der einzelnen Nummer 1 Fr.  
**Annoncen-Preise.** — Preis der viergespaltenen Zeile 30 Cts. = 25 Pf. — Haupt-Titel-Seite 50 Cts. = 40 Pf.

„Le Chemin de fer“ paraît tous les vendredis. — On est prié de s'adresser à la Rédaction du journal pour correspondances ou réclamations.  
**Abonnement.** — Suisse: fr. 10. — pour 6 mois franco par toute la Suisse. On s'abonne à tous les bureaux de poste suisses, chez tous les libraires ou chez les éditeurs Orell Füssli & Co. in Zürich.  
 Etranger: fr. 12. 50 pour 6 mois. On s'abonne pour l'Allemagne et l'Autriche chez tous les libraires ou auprès des bureaux de poste, pour les autres pays chez tous les libraires ou chez les éditeurs Orell Füssli & Co. à Zurich. Prix du numéro 1 Fr.  
**Prix des annonces,** pour la petite ligne 30 Cent. = 25 Pf. La petite ligne sur la première page. 50 Cts. = 40 Pf.

Die mathematische Werkstätte von (Ma2021M)  
**Ott & Coradi in Kempten (Bayern),**

liefert als Specialität:

### Pantographen

eigener neuester Construction (freihängend) von 54—320 Mark, beschrieben und empfohlen in der neuesten Auflage von Dr. C. v. Bauernfeind's „Vermessungskunde“, 1876; in der Zeitschrift des Deutschen Geometervereins, V. Bd., II. Heft; Mittheilungen über das bayrische Katasterwesen, IV. Bd., Nr. IV u. a. m.

### Polarplanimeter

eigener Construction (Genauigkeit garantirt).

### Stromgeschwindigkeitsmesser

(nach Woltmann) mit Schraubenflügeln sammt genau bestimmten Coefficienten nach Metermass.

### Nivellirinstrumente und Theodolithe

sowie überhaupt alle mathematischen Instrumente nach den neuesten Erfahrungen construirt.

Preisourante gratis und franco.

## Schweizerische Centralbahn.



Bei der Schweizerischen Centralbahn ist die Stelle eines Betriebsbahningenieurs (Sectionsingenieur) zu besetzen.

Anmeldungen unter Angabe der bisherigen Wirksamkeit wollen bis Mitte October an das unterzeichnete Directorium gerichtet werden, bei welchem auch die näheren Bedingungen zu erfragen sind.

Basel, den 30. September 1876.

(1539)

### Directorium

der Schweizerischen Centralbahn.

## Friedr. Tschiffeli

Baumeister in Bern

empfiehlt sich für Lieferung fertiger Steinhauerarbeiten in Bernerstein. (1553)

## Bauausschreibung.

### Wasserversorgung der Stadt Zürich.

Die Ausführung der Grab- und Maurerarbeiten für die Wasserwerk-anlage im Letten wird hiemit zur öffentlichen Concurrenz ausgeschrieben. Die zu vergebenden Arbeiten bestehen:

- in den Grabarbeiten für den Kanal,
- den Steinpflasterungen der Limmat- und Kanalanfuhr,
- den Mauerkörpern am Anfang und Ende des Kanaldammes,
- dem Grundbau und den Widerlagern eines Nadelwuhres querüber die Limmat,
- den Kettbauten für 12 Turbinen in Betonmauerwerk einer Schiffahrts-Schleusse,
- im ursprünglichen Kostenanschlag mit einer Summe von Fr. 750,000. — enthalten.

Die Vergabe der Arbeiten geschieht auf Einheitspreise hin in einzelnen Abtheilungen oder für die ganze Anlage.

Uebernahmsbedingungen und Pläne liegen von Mittwoch den 11. October im Ingenieurbureau, Riden 2te Etage, zur Einsicht auf und es können erstere vom 15ten an ebendaselbst gedruckt bezogen werden.

Uebernaahmsofferten sind bis zum 28. October schriftlich und verschlossen mit der Bezeichnung „Uebernaahms-offerte für die Wasserwerksanlage“ an den Unterzeichneten einzugeben. Zürich, 7. October 1876. (15633Z)  
 Der Bauherr:

A. Voegeli-Bodmer.

## Servæ & Bachem

Zürich,

7, Waaggasse, 7.

Vertreter für:

Phönix. Actien-Gesellschaft für Bergbau und Hüttenbetrieb in Laar bei Ruhrort, Rheinpreussen Schienen aus Bessemerstahl und Qualitätseisen, Bandagen, Räder und Achsen, Stab- und Façon-eisen, Bleche, etc.

Berliner Maschinenbau-Actien-Gesellschaft.

Vormals L. Schwartzkopf in Berlin. Locomotiven, etc.

J. P. Piedboeuf & Co. in Düsseldorf-Oberbilk, Röhrenwalzwerk, Locomotiviederöhren in Qualitätseisen, alle Röhren für sonstige Dampfkessel, fertige Leitungen für Dampf und Wasser.

Gebr. Decker & Co. in Cernstadt.

Brückenconstructionen, Dampfmaschinen, Dampfspritzen, Dampfkessel, patenirte Universal-Dampfpumpen, etc. (1131)

Bringe den Herren Architekten, Bauunternehmern, sowie dem ehrenden Publicum meine bestens eingerichtete (1497)

**Bau-Möbelfabrik wie Glaserei** in gefälliger Erinnerung, unter Zusage prompter, solider und billiger Bedienung.

Um geneigten Zuspruch bittend, zeichnet hochachtungsvoll Richtersweil, den 25 August 1876. **Ant. Einberger**, Fabrikant.

## GANZ & COMP.

Eisengiesserei und Maschinen-Fabriks-Actien-Gesellschaft in Ofen und Ratibor. Hartguss-Räder und Herzstücke, Eisenbahn-Oberbau- und Hochbau-Eisenbestandtheile, mechanische Ausrüstungen, Rohguss und Maschinenarbeiten. Walzenstühle und Mühlenbestandtheile. (1317)

## Landsberg & Wolders, Mechanisches Institut

Hannover.

liefern in vorzüglicher Güte: Nivellir-Instrumente, Längenmasse, Strommesser (Woltmann'sche Flügel), Sonne'sche Rechenselben, und stehen Preis-Courante franco zu Diensten. (1538)

### Th. J. Baurmeister in Cassel.

Fabrik von Dachpappen und allem Zubehör. Solides, zähes Fabrikat. Billige Preise. Event. fertige Eindeckung unter Garantie. Geringe, unhaltbare Waare zur Ermöglichung scheinbar sehr niedriger Preise wird grundsätzlich nicht hergestellt. (1541)

### Zu kaufen gesucht:

Ein kleines (1529)  
**Wasser-Reservoir**

von höchstens 2000 Litres, cylinderförmig.

Gefl. Offerten an Hinderbank

Witschi in Hindelbank (Canton Bern).

Ein in der Wasserleitungsbranche durchaus erfahrener Geschäftsmann von kaufmännischer Bildung sucht als

## Gas- und Wasserleitungs-Director

oder Aehnliches Anstellung. Anfragen unter N. W. 1548 befördert die Annoncen-Expedition von Orell Füssli & Co. in Zürich. (1548)

### Zu verkaufen

wegen Veränderung, eine gut erhaltene **Dampfmaschine**

von 3—4 Pferdekraften. Billig. Adressen unter Chiffre O1535F befördert die Annoncen-Expedition von Orell Füssli & Co. in Zürich. (1535)

## Allgemeiner Submissions-Anzeiger

mit Beilage: (1250)  
 Wochenblatt für den deutschen Holzhandel

erscheint in Stuttgart und ist das einzige 3 mal wöchentlich erscheinende Fachblatt Süd-, Mitteldeutschlands, Oesterreich und der Schweiz. Dasselbe enthält alle auf Submission ausgeschriebenen Lieferungen branchenweise geordnet in chronologischer Uebersicht, sowie deren Ergebnisse, soweit dieselben erhältlich. Abonn.-Preis für die Schweiz 6 1/2 Fr. pro Quartal incl. der Submissionsberichte, durch jede Postanstalt zu beziehen. Probenummern gratis, franco. Inserate à 25 Pf. pro Petitzeile finden in massgebenden Kreisen gediegenste Verbreitung.

### Maschinendachziegel

schön geformt und gut gebrannt, liefert ab hier per Nachnahme à Fr. 60 pr. 1000 St. Jacob Baer jun. in Arbon am Bodensee. (1525)

# G. Fryer & Co.

16 Gould Square, London E. C. empfehlen sich für die Vermittlung von (1400) kaufmännischen und finanziellen Geschäften, Commission und Spedition.

Patent-Einholung in England und speciell für den Ankauf von englischen Maschinen, Werkzeugen & Waaren. Agenten gesucht für den Verkauf von 1. Prichards concentrirter Maschinen und Wagenschmiere und 2. The Worlds Horse Clipper.

## VERKAUF.

Der Begründer und Besitzer einer über 20 Jahre bestehenden Maschinenfabrik und Eisengiesserei beabsichtigt sich zurückzuziehen. Gebäude und Werkzeuge vorzüglich. Alter gediegener Arbeiterstand circa 100. Bahn nach allen Richtungen. In stets flor. Branchen gut eingeführt. Uebergabe eventuell 1. Juli 1877 oder auch früher. Selbstreflectanten mit circa 200,000 Mark verfügbarem Capital erfahren Näheres durch (1524)

Advocat Dr. Enzmann, Chemnitz.

Verdienstmedaille Wien 1873.

## Die Draht- & Hanfseilfabrikation

von

# J. H. OECHSLIN

zum Mandelbaum

in

## Schaffhausen (Schweiz)

offerirt zu den billigsten Preisen:

Drahtseile in allen Dimensionen u. Transmissionen;  
Drahtseilriesen, Seiltrajecte, Hängbrücken etc.;  
Kupferdrahtseile für Blitzableiter;  
Drahtseile von Prima englischem Stahldraht.

Schiffseile, getheert und ungetheert;  
Seile für Pontons u. Parktrain, Artilleriebespannung;  
Verpackungsseile für Dampfmaschinen;  
Krahn-, Flaschenzug- und Gerüstseile etc.;  
Pechfackeln, Pechkränze, prima Qualität. (1389)

Fortschrittsmedaille Wien 1873.

## Cementröhren-Lager.

Der Unterzeichnete verfertigt: (1511) vorzügliche Cementröhren zu Wasserleitungen und Abzugscanälen

in allen gewünschten Dimensionen; Cementröhren von 0,06—0,6 m können ab Lager bezogen werden. Canäle grössern Profils werden an Ort und Stelle ausgeführt

Für Solidität und Dauerhaftigkeit wird eine zweijährige Garantie geleistet.

Unter Zusicherung solider und billiger Bedienung empfiehlt sich bestens

Werner Graf, Cementier in St. Gallen.

Lager in St. Gallen. Lager in Winkeln.

## Die Gusswaarenfabrik Winterthur

liefert billig und in sehr guter Qualität:

# Stahlfaçon-gussstücke

bis zu 80 Centner Gewicht, roh und fertig bearbeitet für Eisenbahnen, Locomotiv- und Maschinenfabriken als:

Transportwagenräder, Zahnräder, Herzstücke, Laufräder für Krahn, Brückenaufleger, Kammwalzen Kuppeln, Spindeln, Hammerinsätze, Hammerbäre, sowie Maschinenconstructionstheile aller Art, wie Dampfkolben, Cylindereinsätze, Kreuzköpfe etc. etc. (H5153Z)

## DIE Schweiz. Unfallversicherungs - Actiengesellschaft in Winterthur.

Grund-Capital fünf, emittirt drei Millionen Franken, versichert gegen feste Prämie:

Arbeitergruppen gegen Unfälle aller Art bei Ausübung ihres Berufes, sowie Arbeitgeber gegen die ihnen durch gesetzliche Bestimmungen auferlegenden Lasten bei Unfällen ihrer Arbeiter.



Jedermann wegen die Folgen körperlicher Beschädigung an Leben und Gesundheit durch Unfälle aller Art in und ausser dem Berufe und speciell auch nur auf Reisen.

Die Direction.

Prospecte sind sowohl in unsern Bureaux, als auch bei allen unsern Agenturen zu haben. (1168)

## Bannwart & Wildbolz, Zürich.

Eisenwaarenfabrik in Birmensdorf. (Schienennägel.) Stahlschienen, Bandagen, Achsen, Federn, Bessemer Stahl, etc. vom Hause	Fabrique de ferromerie à Birmensdorf. (Crampons de rails). Rails en acier, Bandages, Essieux, Ressorts, Acier Bessemer, etc. de la maison
---	--

John Brown & Co. Sheffield

Prima Gussstahl, Feilen, Werkzeug, Sägen, Hämmer etc. vom Hause	Acier fondu 1re qualité, Limes, Outils, Scies, Marteaux, etc. de la maison
---	--

W. R. & C. Peace, Eagle Works, Sheffield

Röhren für Gas, Wasser (in Eisen und Guss) und Kessel vom Hause	Tuyaux en fer étiré et fonte pour Gaz, Eau et Bouilleurs, de la maison
---	--

A. & J. Stewart, Glasgow (1458)

ferner Vertretungen in bestem Weichguss, schwedisches Eisen, Bolzen- und Mutterschrauben, Müttern, Nieten, etc. en outre Agences pour fonte malléable, fers de Suède, Boulons d'éclisse et autres, Ecroux, Rivets, etc.

## Jos. GRANDRY - KAIVERS,

Maschinen-Fabrik,

VERVIERS (Belgien).

Specialität: Woll-Waschmaschinen, genannt „Leviathan“ und andere Systeme. Ueberrimmt vollständige Woll-Wäscherei-Einrichtungen. Centrifugal-Pumpen, Ventilator-Trocken-Maschinen.

Verschiedene Pumpen, Maschinen zum Walken und Waschen der Stoffe und Garn-Waschmaschinen.

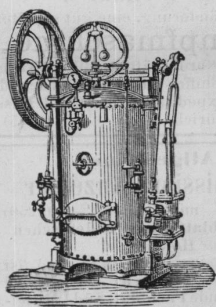
Trocken-Einrichtungen verschiedener Systeme. Dampfmaschinen diverser Dimensionen. Getriebe und Transmissionen. Carbonisirungs-Maschinen für Wolle und Abgänge.

Kostenanschläge etc. auf gefl. Verlangen franco. (1218)

## VERTICALE DAMPFMASCHINEN.

4 Ehren-Diplome.

Goldene Medaille und grosse goldene Medaille 1872. Fortschrittsmedaille. Wien 1873. Jury Mitglied der Ausstellung 1875.



Einzig auf isolirtem Sockel gebaute Maschine.

Tragbare, halbfest, feststehend und beweglich von 1-20 Pferdekräften. Ausgezeichnet durch ihre Construction, sie haben allein die höchsten Preise an den verschiedenen Ausstellungen erhalten. Sie sind billiger als alle andern Systeme, nehmen wenig Platz ein, ersparen die Montirungskosten, indem sie ganz montirt und sofort brauchbar geliefert werden. Jedo Art von Brennmaterial ist dazu mit grosser Ersparniss verwendbar; können vom Ersten Besten sicher geführt und unterhalten werden. Verwendbar durch ihren regelmässigen Gang (gesichert durch den Regulator von Andrade) und eine unerreichte Gleichmässigkeit der Leistung in allen Gewerben, im Handel und Ackerbau. (1526)

Unexplodirbare Kessel.

Leichte Reinigung.

Detaillirter Prospect wird franco eingesandt.

J. Herrmann-Lachapelle

144, Rue du Faubourg Poissonnière, Paris. (1513)

## Fabrik feuerfester Backsteine von Mohler & May in Sissach

(Baselland)

liefert prompt und garantirt vorzügliche Qualität: Feuerfeste Steine in verschiedenen gangbaren Formen und Dimensionen. Feuerfeste Ofenbodenplatten, sehr empfehlenswerth für Bäckeröfen. Feuerfeste Hupererde in Originaltonnen, sowie in Wagenladungen. Preise billigst. — Preisverzeichnisse gratis und franco.